

Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: - (1945)

Heft: 1

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 13.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

HEINRICH WAGNER & Co

Verkauf: Dufourstraße 48 **ZÜRICH** Fabrik: Vulkanstraße 108
Telephon 246796 Telephon 255669

Unsere **5** Abteilungen

1. Lacke und Farben

Eigenfabrikation

für Baugewerbe, Metall- und Möbelindustrie. Nitro-, Kunstharz- Chlorkautschuk-Lacke und Grundierungen zum Tauchen, Spritzen, Streichen, luft- u. ofentrocknend.

2. Import

der berühmten DUPONT-Lacke

DUCO und DULUX für Auto, Eisenbahnen, Tram und Trolleybuswagen und Industrien. Referenzen SBB, viele Privatbahnen usw.

3. Oberflächentechnik

Entfettungs-, Entrostungs- mittel im Kaltverfahren:

DEOXIDINE, ACP-RODINE-Beizzusatz
ELEKTRO-GRANODINE 30: Phosphatschichtbildung auf elektrochem. Wege.
LITHOFORM: Vorbehandlung von Zink und Zinklegierungen sowie galvanisiertem und verzinktem Eisen.
Referenzen aus Grossindustrie und staatlichem Betrieb

4. Textilhilfsmittel

* **PERGASITE 146** Alkalifreies
Wasch-, Netz- u. Dispergierungsmittel

* **PERGASITE 142** für Weich-
Avivage und Weich-Appretur von
Seide, Kunstseide, Wolle, Baumwolle,
Leinen usw.

IMPERMEX RPC

Imprägnier-Emulsion

* Lieferungen zur Zeit wegen Rohstoffmangel eingestellt

5. Hygiene

Desinfex-Spezial-Email

für Bedürfnisanstalten. Desinfizierende
Wirkung und kein Vergilben. Referenzen:
Stadtverwaltung Zürich

Protex-Crème, der unsichtbare
Handschuh. Abwehr von Hautschäden
und Hautinfektionen (Von der SUVAL
empfohlen)

So einfach ist der Einbau einer

MOBILA- PUMPE

die den Wirkungsgrad Ihrer Zentralheizungs-
Anlage ganz wesentlich verbessert.
Auskunft durch alle Zentralheizungsfirmen.

Die neue Kühlmittelpumpe

Typ KP 12

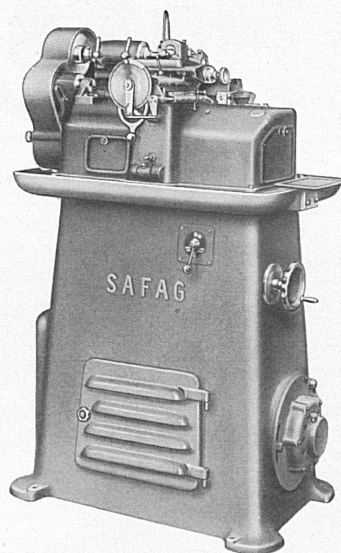
eignet sich ganz besonders zum Anbau an
Werkzeugmaschinen • Keine Wartung, keine
Stopfbüchse, keinen sichtbaren rotierenden Teil.
Dauerhaft und unverwüsthlich.

Verlangen Sie Prospekte beim Fabrikanten

E. LAPP & CO., ZÜRICH 2

Seestraße 417

Telephon 452233



Automatische Abwälzfräser-Hinterdrehmaschine
Nr. 124

Maschinen zum
Zahnen von
Trieben und
Rädern

Maschinen für
die Fräser-
Fabrikation

Fräser-
Schleifmaschinen

Maschine zum
Schleifen von
Hartmetall-
Drehstäben

Werkzeugmacher-
Drehbänke

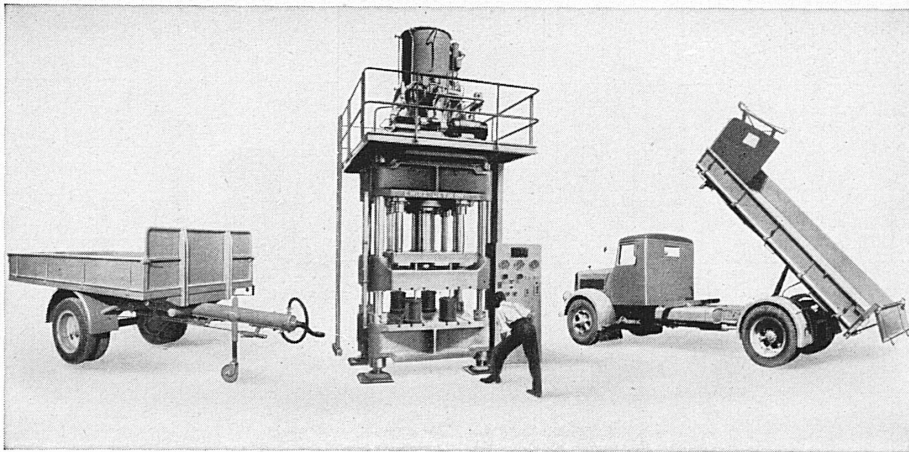
Frankiermaschinen

Öldruckpumpen

SAFAG AG. Maschinenfabrik BIEL

Gurzelenstraße 31

Telephon 271 26



Kipper

für Lastwagen, Anhänger, Eisenbahnwagen.
Ortsfeste Kippanlagen f. Eisenbahnwagen.

Anhänger

für Lastwagen, Traktoren und Personenwagen.
Langholz-Anhänger und -Verlade-
winden.

Hydraulische Pressen

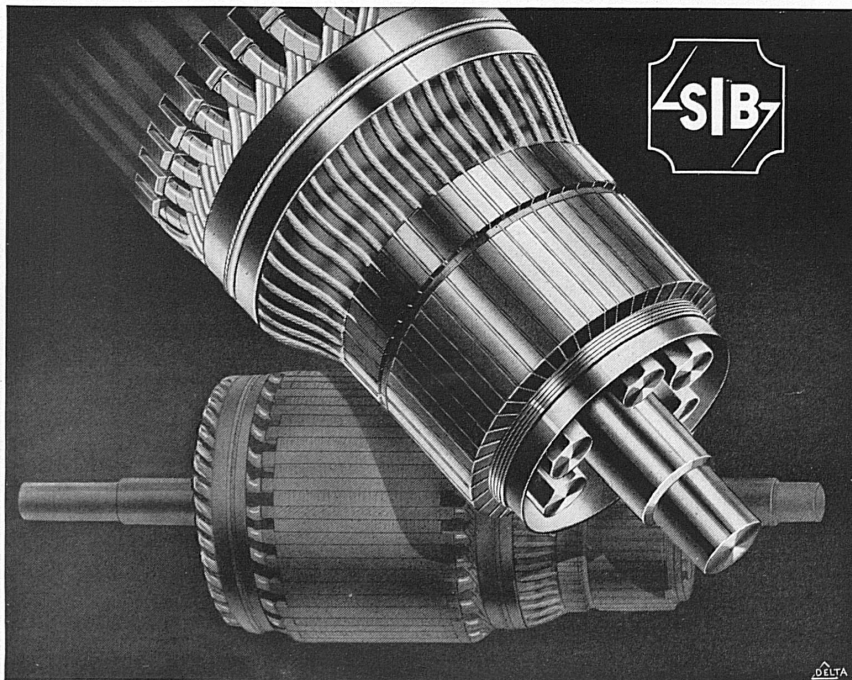
aller Art bis zu höchsten Leistungen.

E. WIRZ

KIPPER- UND MASCHINENFABRIK

UETIKON

am Zürichsee · Telefon 92 93 31



Für die gesamte

Elektrotechnik

Isolier-Material — Isolierte Drähte

Keramische Steatit-Isolierteile

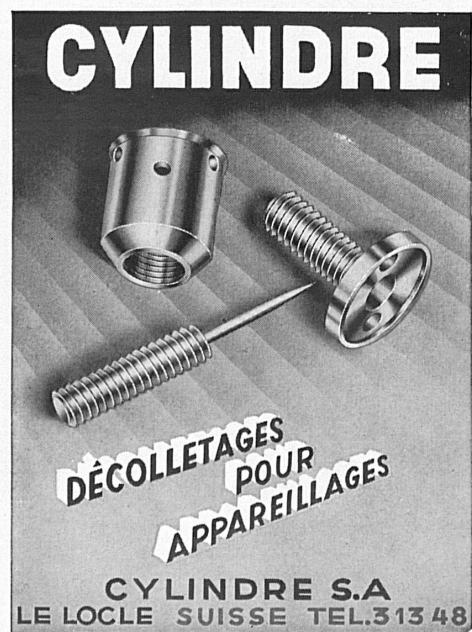
Soflex-Installationsdrähte

Schweiz. Isola-Werke

Breitenbach (Solothurn)

Telephon 71191

Spezialitäten für Rotoren:
Wicklungsdrähte, Nutenisolationen, Mikanitringe,
Amberitlamellen





Jean de La Fontaine (1621-1695)

Wir zeigen diesen grossen Fabel-Dichter hier im Bild. Und im Rahmen die «Haupt-Personen» seiner besten Einfälle. In jedem finden wir eine feinsinnig eingesponnene Moral; diese mit der Seva in Beziehung zu bringen, soll die Aufgabe unserer nächsten Inserate sein.

Es wird sich lohnen, diese Kampagne zu verfolgen, um so mehr, als sie auch über den günstigeren, den **SONDER-TREFFERPLAN** Aufschluss gibt:

Treffersumme um Fr. 125 000 erhöht auf Fr. 655 000 — 50 Zugabetreffer à je Fr. 1000.- etc. ...

Jede **10-Los-Serie** enthält wieder mindestens 1 Treffer und 9 übrige Chancen!

1 Los Fr. 5.- plus 40 Rappen für Porto auf Postcheckkonto III 10026. Adresse: Seva-Lotterie, Marktgasse 28, Bern.

Seva-Ziehung schon 3. März!



" Pour la réalisation du canal du Rhône au Rhin. "



LAUSANNE - BRIGUE



Nos engins à domicile!

Par le „Stator“ E. G. T. 24 roues, 60 tonnes

Important Matériel
et
Machines d'Entreprise
pour
Canaux, Routes,
Défrichements, Aéroports,
Forces Motrices.

Entreprise de Grands Travaux S.A.
LAUSANNE

Avenue Dapples, 23

Téléphone 3 31 61



ZERMATT

1620 Meter über Meer

Eine südliche Sonne mit maximaler Strahlungsdauer, Schnee und Eis erster Güte, gastfreundliche Etablissements, eine treffliche Skischule, rassige Gipfel- und Pistenfahrten im größten Skigebiet der Alpen — das alles bietet Ihnen Zermatt auch im Winter 1944/45 wieder. Die Gornergratbahn führt mühelos in die Winterpracht des Riffelberges — bis Gornergratkuhl auf 3092 m, fahrplanmäßig vom 21. Dezember bis 6. Mai. Skilift Blauherd: auf 2280 m in 13 Minuten. März, April und Mai: die beliebtesten Zermatter Skihoch-tourenwochen, mit Führung — alles inbegriffen. Ferien in Zermatt lohnen sich immer!

Prospekte, usw. durch die Reisebureaux, durch die Hotels und Pensionen sowie durch das Offizielle Verkehrsbureau in Zermatt (Wallis).



Un soleil méridional, une neige et une glace de première qualité, des hôtels confortables et une bonne table, une excellente école de ski, une variété infinie de pistes et de descentes dans la plus vaste région de ski des Alpes — voilà ce que Zermatt vous offre cet hiver comme les hivers précédents. Les trains du Gornergrat circulent jusqu'au Kulm à 3092 m, du 21 décembre au 6 mai; le Skilift de Blauherd monte en 13 minutes jusqu'à 2280 m d'altitude. Mars, avril et mai: les semaines zermattoises de ski en haute montagne, accompagnées. Zermatt reste le centre des belles vacances!

Prospectus, etc. par les agences de voyages, par les hôtels et pensions ci-après et par le Bureau officiel de renseignements à Zermatt (Valais).



Das beliebte Ferienabonnement der Schweizerischen Transportanstalten wird auch im Winter 1944/45 Ferienreisen erleichtern.

L'abonnement de vacances des entreprises suisses de transport reste en vigueur pendant la saison d'hiver 1944/45; il donne droit, entre autres avantages, au voyage à demi-tarif jusqu'à son lieu de séjour (consulter les publications y relatives).

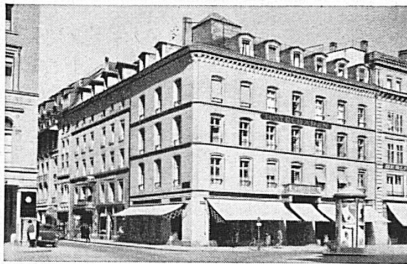
Hotels und Pensionen/Hôtels et Pensions Winter — Hiver 1944/45:

Mont-Cervin* - Zermatterhof, Riffelhaus - Riffelberg (2585 m), Dom, Alpina*, Julen, Mischabel*, Walliserhof, Weißhorn, Ski- und Touristenhaus Fluhalp** (2620 m), Buffet V.Z.

*Offen ab Februar; nähere Auskunft durch die Hoteldirektion.
*Ouvert dès février; renseignements complémentaires par la direction des hôtels.

**Offen ab 1. März. - Ouvert dès le 1^{er} mars.

Besuchen Sie uns



Bern Hotel Bären Gegenüber Bundeshaus RESTAURANT TEA ROOM „Neue Bärenstube“ eröffnet!

Tel. 233 67
Marbach & Co.

Im Sommer Kühlluft-Ventilation in allen öffentlichen Räumen. Zentrale, ruhige Lage. Modernster Komfort.

Handels- und Verkehrsschule

Bern:

Neues Domizil
Schwanengasse 11

Tel. 354 49

Erfolgreiche Schule für Handel und Verwaltung - Diplomabschluss - Stellenvermittlung - Man verlange Prospekte und Referenzen - **Erstklassiges Ver-wer-tensinstitut**
Neue Kurse beginnen im Januar, März und April 1945.

Zürich

St. Gotthard

Bestreputiertes Haus mit:

Café - Hotel - Restaurant - Hummerbar
Ausstellungszimmer, Sitzungslokale
Gediegene Säle f. Anlässe u. Bankette
Zimmer m. fließendem Wasser u. Telefon



Elwert's Hotel Central
ZÜRICH
an der Bahnhofbrücke

Luzern

Schiller Hotel Garni

Nächst Bahnhof, See und Kongreßhaus. Schöne ruhige Lage. Alle Zimmer mit fließendem Wasser oder Bad und Staatstelephon, Lichtsignal, Doppeltüren. Restauration nach der Karte. Zimmer v. Fr. 4.50 an. Jahresbetrieb Tel. 2 48 21 Autoboxen Ed. Leimgrubers Erben

Luzern

Hotel Du Pont-Weitenkeller

Direkt an der Reuß. Alle Zimmer mit fließendem Wasser, Bad, Staatstelephon. Zimmer von Fr. 4.50 an.

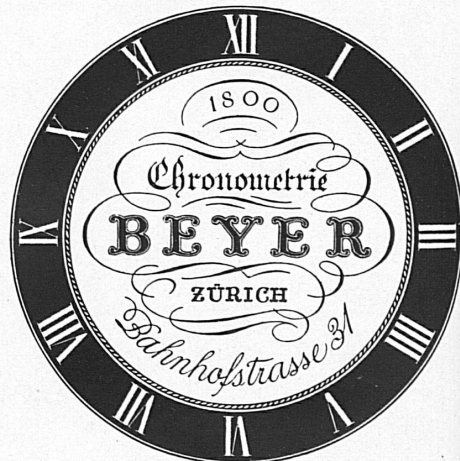
IN DER BAR: Täglich Dancing - Attraktionen
Tel. 2 06 59 Familie H. Bütikofer

BERN

WILLY DIETRICH

GÄBIG ZUM
E CHLY GA SY!

REKLAME-FOTO AG BERN



Olten

HOTEL TERMINUS

Neuestes Haus. Zentralst gelegen, 2 Minuten v. Bahnhof, über der Brücke neben Stadttheater. Alle Zimmer mit fließendem Wasser und Telephon. Heimeligstes Restaurant. Säle für alle Anlässe. Bar. Bekannt für gute Küche und Keller.

E. N. Caviezel-Hirt, Besitzer

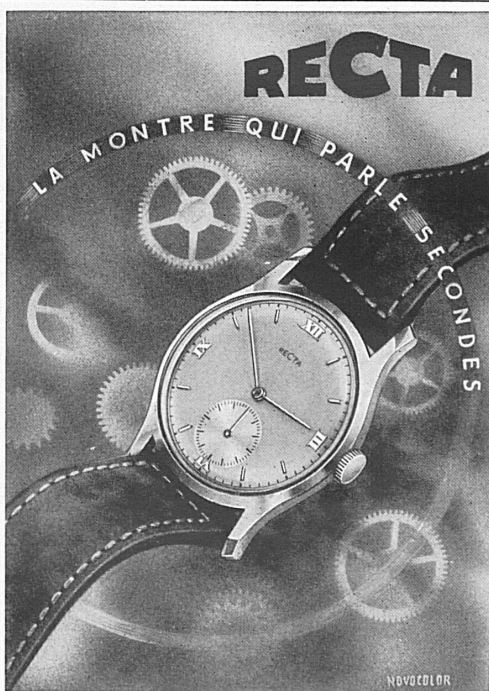
Gut für Ihren Magen
anregend und verdauungsfördernd ist der seit über 80 Jahren bewährte

**DENNLER-
Bitter**

aus Alpenkräutern. - Pur, mit Vermouth oder gespritzt ver-langen.

Er isch no ächt!

Alleinfabrikanten:
DENNLER-Bitter Interlaken AG.
INTERLAKEN



RECTA Manufacture d'Horlogerie S.A., Bienne



Polzeihelme,
Käppi, Uniform- und
Studentenmützen.

Eugen Kressmann

BERN, Mühlemattstrasse 45 Tel. 514 34

Stanzerei und Näherei für Massen-
artikel. Mützenfourniturenfabrik.
Eigene Spritzlackiererei.

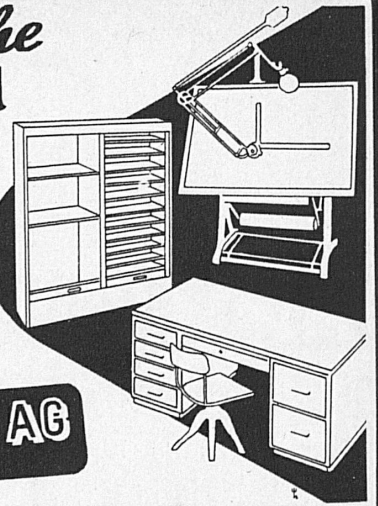


Zeichentische Büromöbel

Planschränke
Zeichenmaschinen
Stühle, Fauteuils
Technische Papiere

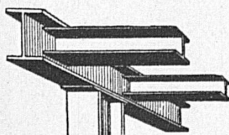
Grosse Auswahl -
vorteilhafte Preise

GRAB & WILDI AG
ZÜRICH



W
Clichés
werben durch ihre Qualität

A. Wetter & Co. Hotzstrasse 23 Zürich 6 Tel. 2617 37



Eisenbau Worb

Gebr. Sägger

Bahnstation: Worb-Dorf · Telefon 72375

Eisenkonstruktionen
Gestanzte und gepreßte Massenartikel
Behälterbau
Allgemeine Schlosserarbeiten

VERZINKEREI WORB

GEBR. SÄGGER

Feuerverzinkung von Gegenständen aus Eisen und Guß

Seit über 20 Jahren ständiger Lieferant der SBB

Hebezeuge

für Hand- u. elektr. Betrieb, Flaschen-
züge, Laufkatzen, Laufkrane, Wand-
winden, Wellenböcke, Fußwinden.

Ketten

in allen Dimensionen u. Tragkräften,
für Industrie und landwirtschaftliche
Zwecke, mit passenden Kettenrädern.

Baumaschinen

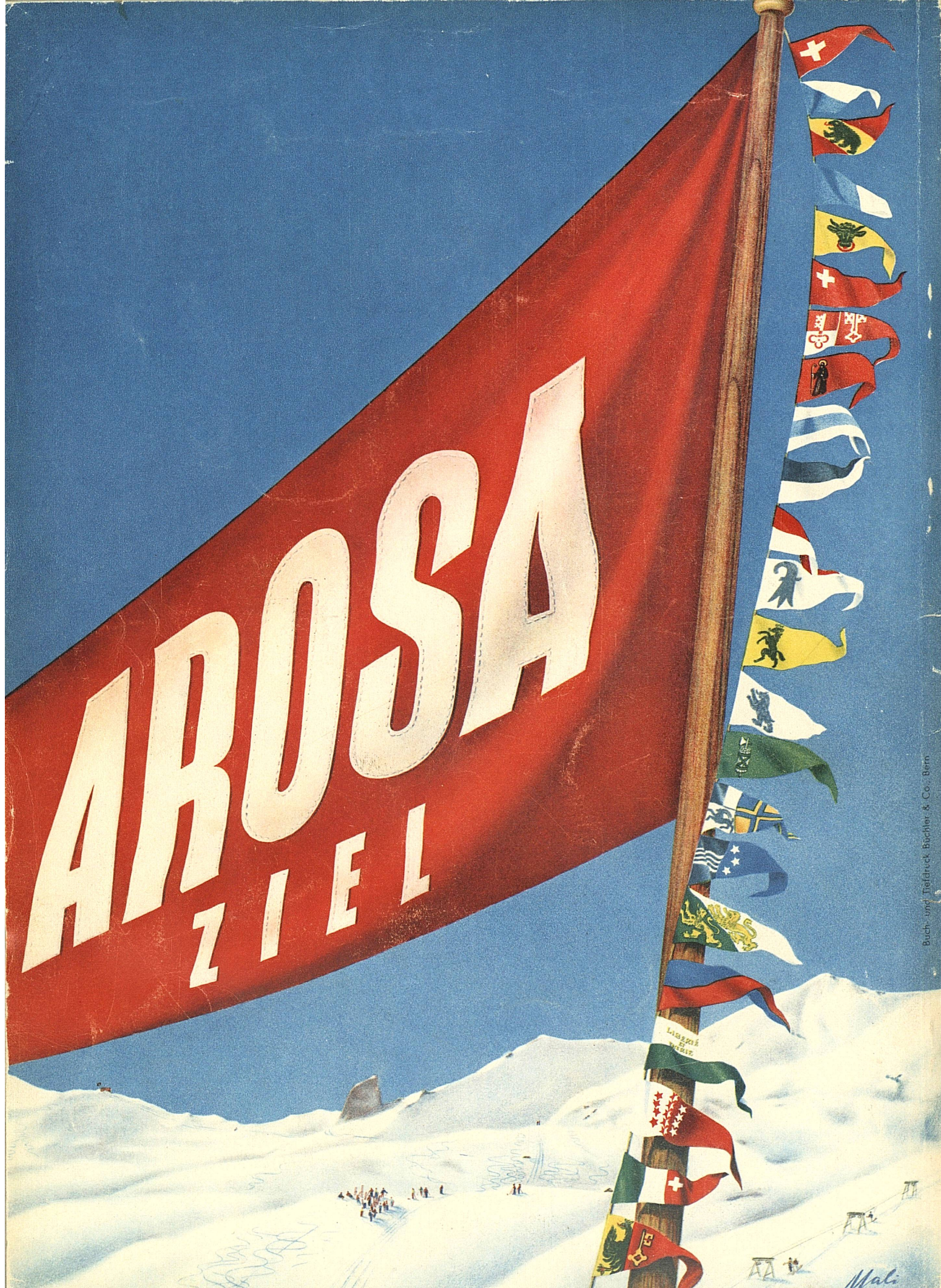
Betonmischmaschinen, Baukrane,
Kompressoren, Preßluftwerkzeuge,
Steinbrecher, Vibrationsiebe, Ele-
vatoren usw.

KABELBAGGER-ANLAGEN

BRUN & CIE. AG., NEBIKON

Maschinenfabrik

Tel. 851 12. · Gegr. 1872 (Luzern)



AROSA
ZIEL

Buch- und Tiefdruck-Büchler & Co. Bern

Walt